

Клон / Branch _____

Адрес / Address _____

уникален регистрационен номер / unique reference number

дата на представяне / date of submission

подпис на нареждателя / ordering customer's signature

Платете на - име на получателя / Beneficiary name Тихомир Сачев Тлобев	
IBAN на получателя / beneficiary's IBAN BG84RRCSB92301039859619	BIC на банката на получателя / Beneficiary bank's BIC
При банка - име на банката на получателя / Beneficiary bank Прокредит	
ПЛАТЕЖНО НАРЕЖДАНЕ ЗА КРЕДИТЕН ПРЕВОД PAYMENT ORDER FOR CREDIT TRANSFER	Вид валута / Currency BGN
Сума / Amount 20,00	
Основание за превод - информация за получателя / Details of payment - information for the beneficiary Техника за бащи	
Още пояснения / Additional details	
Наредител - име / Ordering customer Анна Елинова Нечев	
IBAN на нареждателя / Ordering customer's IBAN BG55RZBVB91551053890984	BIC на банката на нареждателя / Ordering bank's BIC RZBVBG3F
**Платежна система (РИНГС или БИСЕРА) / Payment system (RINGS/BISERA) 002	Дата за изпълнение / Date of execution
<p>*Такси - / Charges</p> <p>** Такси: 1 - за сметка на нареждателя; 2 - споделени (стандарт за местни преводи); 3 - за сметка на получателя</p> <p>** Charges: 1 - to be borne by the ordering customer; 2 - shared (standard for local payments); 3 - to be borne by beneficiary</p> <p>** За суми под 100.000 лв., ако полето „платежна система“ не е попълнено, банката изпълнява нареждането чрез БИСЕРА</p> <p>** Payments for amounts less than BGN 100.000 - for which field „Payment system“ is not filled in, shall be executed by BISERA</p>	
сметка за удържане на комисиони / account for commissions	валутен курс / exchange rate
<p>Попълва се при преводи към чужбина и между местни и чуждестранни лица в страната, на стойност равна или надвишаваща сумата по чл.2, ал. 1, т.1 от Наредба №27 на БНБ за статистиката на платежния баланс</p> <p>To be completed for all cross-border and domestic payments between residents and non-residents at an amount equal to or higher than the amount stipulated in art.2, paragraph 1, point 1 of Ordinance 27 of the BNB on the Balance of payments statistics</p>	
Данни на нареждателя / Ordering customer details <input type="checkbox"/> местно лице / resident <input type="checkbox"/> чуждестранно лице / non-resident	Данни за получателя / Beneficiary details <input type="checkbox"/> местно лице / resident <input type="checkbox"/> чуждестранно лице / non-resident
Държава на нареждателя / Ordering customer's country of residence	Държава на получателя / Beneficiary's country of residence
Адрес на нареждателя / Ordering customer's address	Адрес на получателя / Beneficiary's address
Описание на икономическата същност на превода / Description of the economic nature of the payment	
При превод на средства във връзка с вече предоставени от или на чуждестранно лице финансови кредити / The field is completed for payments related to financial credits granted by or to a non-resident	Номер на БНБ / Central Bank Ref. N

RAIFFEISENBANK (BG) EAD
ПОЛУЧЕНО
29-03-2017
BEFORE 15:30
GORNALISTIA

Известна ми е наказателната отговорност по чл. 313 от Наказателния кодекс за деклариране на неверни обстоятелства. I am aware of the punitive responsibility, stipulated in Art. 313 of the Criminal code, should any of the contents stated above be wrong.

Дата / Date _____

Подпис / signature _____

ПК 09.01./Приложение 7/ PR 09.01./Supplement 7/ _____ (инф. се попълва от служител на РББ/for bank use only)

АИ / постоянен адрес / address на нареждателя по тази операция / of the initiator of this operation гражданство / citizenship при извършване на операция / under the present bank transaction have the following origin: БМСТАТ/BUSTAT